

یە کبۇون

کوردستان یە کۆلاتە و کوردیش یە کەنەھوھیە و دابەشگراون

APRIL 2010

ژمارە: ١

بازەمەری ٢٧١٠

لە ساپیادى ١١٢ ھەمین سالى رۆژنامە گەری کوردى



گومان لەوه دانىيە كە رۆشنىيرو روناكىيرو خامە بەدەستانى كورد لە هەر شوين و كاتىك دا بوبون دلسۇز و خەمخۇرى نەتەوە سەتمە دىدەكەيان بوبونە و ھەۋى رۆشنىيير كردن و وشىار كردنەوەي گەلەكەيان داوه، بۇ ئەم مەبەستەش بېرىيان لە دەرچۈونى رۆژنامەي كوردى كەرەتتەوە، وەك ئاشكىرايە رۆشنىيەنى كورد لە دەرچۈونى كۆتايى سەددەي نۇزىدەھەم بەگەرمى تىكەلى خەباتى نەتەوەي گەلەكەيان بوبون، ھەرودەها تارادىيەكى باش خۇيندەوارى و ھوشيارى و سۇزى نەتەوايەتى ورامىياريان لەناوادا بىلاو بوبوھە، بەتايىبەت لە كە لە پىياوانى كوردى خۇيندەوارو دلسۇز لە بەشى كوردىستاني ژوروو واتە كوردىستاني تۈركىيا ھەرلەو رۆزگارەشەوە لە بايەخ و نۇخى رۆژنامە تىڭەيشن... بۇ لەپەرى ٢



وەسيەتنامەي پىشەوا قازى مەھمەد سەرۆك كۆمارى كوردىستان

بسم لله الرحمن الرحيم

نەتەوەن زېرەدەست و زۆلم يېكراوى كوردا!

برايانى بەرىز !



يادىك لە شاعيرى ناودارى كورد

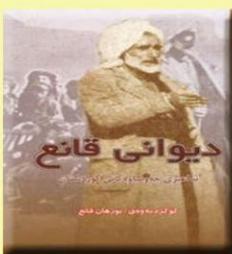
مامۆستا قانع

قانع يان قانىع، ناوى شىيخ مەھمەد كورى شىيخ
عەبدولقادرى كورى شىيخ سەعىدى دۆللاشىءە و لە^٣
نەوهى (كابل)ي مەريوانى. لە ١٥ سپتامبرى 1898

بۇ لەپەرى ١١

- * كوردىستان و ستراتىئىزى دەۋەتتەن (لەپەرى ٣)
- * زمانى ستاندارد و زمانى يەكىرىتتۇسى كوردى (لەپەرى ٩)
- * چىرۆك بۇ مندالان (شەمەندە فەر) (لەپەرى ١٤)
- * كرونوگى كوردىستان (لەپەرى ١٥)
- * پەندى پىشىننیان (لەپەرى ١٢)

لە دواين چىركەكانى زىيانم دا چەند ئامۇزىخارى تان دەكەم، بۇ خاتىرى خوا دەست لە دوزمنىيەتى يەكتىر
ھەنگىن، يەكىرىتتۇ بن و داكۆكى لە يەكتىر بىكەن، لە^٤
بەرانبەر دوزىشنى دا راوتىن، خوتان بە دوزىش مەفرۇشنى.
دوزىش تەنبا بۇ كەيىشتن بە ئامانچەكانى خۇي نىيەت
بەكار دىتى. بۇ لەپەرى ٥



کورتەپەك لە میزۇوی زىریئى رۆژنامەگەری کوردى

سومه چومنی

قاچاری له‌وی چاپه‌مه‌نى خویان درکرد، هندیک له‌دهسه‌لا تدارانی عوسمانی که‌توونه‌ته شهر فروشتن و بیانووگرتن به‌خاوه‌نى رۆژنامه‌که به‌راده‌یه‌ک داوایان له‌کار به‌دهستانی میسر کردووه ئه و نیشیمان په‌وره‌ی کورد، وک تاوانباریک بئیزنه‌وه ئه‌سته‌میول وادیاره ئه و هه‌ره‌شە زوره فراوان بwoo و (میقاد به‌درخان) ای ناچارکرد، له‌دوای ژماره پینجه‌وه ئیتر دهست له‌دهرکردنی رۆژنامه‌ی کوردستان هه‌لبگرت و به‌درخانیه‌کان ناچاربون رۆژنامه‌که بگوییزنه‌وه بوشاری جنیش، و له کوتاییدا به‌کورتى گرنگی رۆژنامه‌ی کوردستان ده‌خینه روو:

دیاره رۆژنامه‌ی کوردستان وک دیاره و ئاماژه‌مان پیکرد که‌یه‌که‌م رۆژنامه‌ی کوردی بwoo، بؤیه زور له‌میژوو نووسه‌رانی کورد و بیانی درچوونی رۆژنامه‌ی کوردستانیان به‌دهسپیک و سه‌رداشیه‌کی گه‌وره‌ی گۇرانکاری له ژیانی کورد و کومه‌لگای کوردیدا دانواه.

* ئامانجى سه‌رەکى له‌دهرچوونی ئەم رۆژنامه يه برىتى بwoo له ووشیارى و رۆشنییر کردنی گەل بؤیه زور بایه‌خى به زانست و خویندن و خوینه‌وارى داوه.

* لەم رۆژنامىيە گەلیک بابه‌تى جۇراو جۇرى له خۇ گرتبوو، وک: پەخشان، چىرۇك، شعر و ئەدەب، بەش ئائىنى به‌تاييەت فەرمۇودەكانى پېغەمبەر(د.خ)..*

و ئەم رۆژنامىيە هانى کوردى داوه کە دۆست و دوزمنانى خویان بناسن بۆ گەلیان تى بکوشن.

پاشماوهى لایه‌ری ۱

کوردستان و ستراتيژى دەولەتان [بەش يه‌که‌م]

نووسىنى: حوسىن مەدەن

کوردستان له چوار سەددە دا (۱۹۱۴-۱۸۱۴) زايىنى

ئەالف) ئەمارەتە کوردیه‌کان له هەلس و کەوت دا

ئەمارەتى کوردى له شەرى ئايىنى نېیان عوسمانى و سەفەۋىيەكاندا هەرازو نىشىويكى زوریان بىرى. خالى هەر لازى شەرى چالىدران (۱۸۱۴) ئەوه بwoo، به کردووه له قەلەمەردوی حاكمىيەت دا کوردستانى کرده دوو پارچە؛ لەمەو پاش به ناوى کوردستانى عوسمانى و کوردستان ئېرلان دەناسران. هەرشەرىتكى له سى سەدد ساتى دوايى له نېیان پادشاھانى ئېرلان و سەلاتىنى عوسمانى دا قەدوممايا، لەسەر زەۋىي کوردستان رەوویان دەدا. لەشكىرى کوردانىش له هەر لايىھەك بان، دەبۈونە كەواسوورى پېش لەشكەركانى. زورىيە لەشكىرى کوردەكانىش هەر بە‌دهستى يەكتىرى دەبرانەوه و تىدا دەچوون. بە قولى سولتان سولتانى قانۇونى: دەوارىتكى كوشت و خوين له نېیان سەفەۋى و عوسمانى دا له سەفەۋىش له شەرى چالىدران دا زورتى بە هيىزى باسکى "سارۋىيىرەي بانەيى" و لەشكەركەتى كەوت يىوو.

سولتان سەليم له پاش شەرى خوينتاوی چالىدران له پاداشى چاکەى کوردەكان ئەو هەلهى بۆ ميرانى کورد رەحسانى بwoo، بەيارمەتىي مەولانا ئىدەرىسى بتىلىسى کوردستانىكى يەكىدەست و يەگەرتۇو له بەرامبەر دەولەتى سەفەۋىدا قوت بکاتەوه. مىرە کوردەكان حازر بۇون بچەنە ئىر بارى ميرىيەكى ميران كە نۆكەرى سولتان سەلەيى بwoo، بەلام لەبەر ئەودى خىلسەت و فەرەنگى "ملوك الطوليفى" بەسەرياندا زان بwoo، نەياتۇانى له نىئۆ خوياندا ميرى ميران هەلبىزىن و ئىتتاعەي بکەن، هەر لە بەر ئەوهش بwoo له سنورى حۆكمانىيان بەولۇدەتر گەشەيان نەستاند.

شیوه‌ی حوكمداری میران کورد وک و نه‌شراف و فیضوالی خودمختاری سده‌ی ۱۵ و ۱۶ ای ثور و پا ده‌چوو. هدر دوو لایان نیتاعه‌تیان له پادشاهان و دختیک مسوگه‌ر ده‌بیو که دسه‌لاتی سیاسی و قودرتی مالی و مه‌عنی‌وی یان پاریزراویا، نه‌گینا خویان قانونیان داده‌نا و به‌ریودیان ده‌برد.

روز جار میرانی کورد که‌مندی لایریان له سه‌لاتینی عوسمانی و پاشاکانی نیران ده‌پساند، نیعلانی سه‌ربه‌خویی یان ده‌کرد، به‌نایی خویان سکه‌یان لیده‌دا، له نویژه‌ی جومه‌ان خوتیه‌یان به‌نایی میر ده‌خویندده، به‌لام له‌دو حه‌ده زیاتریان تینه‌ده‌په‌راند. دوو دوله‌تی عوسمانی و نیران له سه‌ر حاکمیه‌تی میرانی کورد و روائگه‌کانیان زور لیک جیاواز بیو. درباری عوسمانی به‌گویره‌ی په‌یمانیکی که له گه‌ل نه‌میره کورده‌کان بستبووی مه‌جودیه‌ت و نیختیار و دسه‌لاتداریه‌تی نه‌وان له نیو سنوریکی دیاریکراو دا سه‌تماندلوو، میرانی کورد ته‌نیا له باجدان و کاتی شه‌دا یارمه‌تی دوله‌تی عوسمانیان دا، و زعیمه‌تیان له سه‌ریک زور باش بیو، بتو ماویه‌کی زور سه‌لاتینی عوسمانی له هه‌موو باریکه‌وه ریزو حورمه‌تی میرانی کورديان ده‌گرت. پاشاکانی سه‌فه‌وی به‌پیچه‌وانه‌وانه‌ی درباری عوسمانی، نه‌ک هه‌ر نه‌ماره‌تی سه‌ربه‌خوی نه‌ردان و موکری و برادوستیان پی ته‌هده‌مول نه‌دکرا، ده‌گز نه‌ماره‌تی کورستانی عوسمانیش راهه‌چوون. به‌هیزترین به‌لکه‌ی سه‌فه‌ویه کان نه‌وه بتو نلاهه‌نگری نایینی نویی شیعه بیون و له گه‌ل کوردی سوننه هه‌لیان نه‌ده‌کرد؛ کاتیک ۲۴ نه‌میری کورستان به نیازی دربرینی و فداداری چووته ته‌وریز، شائیسماعیل سه‌فه‌وی له‌جیاتی ریز لیننان و خه‌لات کردنیان ده‌ستوری که‌له‌بچه کردنی دانو، خاکی نه‌وانی به‌سه‌ر قزلباشاندا دابه‌ش کرد (بارودوخی کورستان له سه‌ده‌ی ۱۶، نووسینی شمس الدین و اسکندر، و درگیران شوکرمسته‌فا، لا په‌ری ۱۳۰).

پاشاکانی سه‌فه‌وی نه‌مانیان به‌نه‌ماره‌تی کوردیه کان نه‌ده‌دا؛ شاعه‌بیاس سه‌فه‌وی به‌ردی بناغه‌ی قه‌لای دملم، ناوندی فه‌رماندوایی نه‌میرخانی برادوسته خانی له‌پ زیینی ده‌ره‌نیا. نه‌م جار سوپای قزلباش و دسه‌ر نه‌ماره‌تی موکری گیرا، کاره‌ساتی موکری قرانی خولقاند. کاتیک تاییه‌تی شا عه‌بیاس نووسیویه‌تی:

... ناورگی عیلی موکری کورزاوه، پیاوه‌کانیان بیونه خوراکی شمشیره ناواره‌کان، نز و مناچیان زدیل کران و به‌دیل گیران...

شاعه‌بیاس دواي نه‌و قه‌لچوکردنش ده‌سه‌ر داریان نه‌ده‌بیو، ده‌ستوری به سه‌ر زک عه‌شیره‌ت کورده‌کان دا نه‌وانه‌ی له به‌رجه‌نگ قزلباش هه‌لاتونون بیاکرن و بیاکون، نه‌گینا به‌ده‌ری عیل موکریانیان ده‌با (زنگی شاعه‌بیاس اول جلد ۳. تالیف نصارالله فلسفی لا په‌ری ۱۹۹).

شاعه‌بیاس به نه‌ومندش نه‌وستا زیاتر له ۵۰ هه‌زار، بنه‌ماله‌ی عه‌شیره‌تی جه‌لای بتو خورasan کوچ پیندا (شیخ علوی و تشیع صفوی، ۱۸۰ و ۲۰۷ و توضیع المسائل شفا، لا په‌ر کانی ۱۸۱ و ۱۸۲).

میرانی کورد ته‌نیا له "نیشتمانه‌په‌رودری مه‌حه‌للی" دا زور به‌هیز بیون، هه‌رمیره‌ی بتو پارستنی جو و ری خوی له به‌رامبه‌ر داگیرکه‌راندا، هدر که‌سیک بیون، نه‌ومندی له توانا دابووه به‌رگری کرده، نه‌گهر بتوی لوابی و لاتی ریزده‌سه‌لاتی له نیوحاکی کورستان به‌ریته‌ده، بتو وینه "عبدالرحمن پاشایی بیان له‌سه‌ر داوای فه‌تحجه‌لی شای قاجار و مهدمه‌ده عه‌لی میرزای کوری توانای هه‌بتو هیرش بکاته سه‌ر به‌غداو بیگریت، به‌لام حائز نه‌بتو تکاو ره‌جای خه‌لکی شارده‌که بتو و لایه‌تی به‌غدا قبیول بکاو تیدا بینیتیه‌وه. میرمه‌ده بکاته سه‌ر به‌غداو بیگریت، به‌لام حائز نه‌بتو تکاو ره‌جای خه‌لکی شارده‌که بتو و لایه‌تی به‌غدا قبیول بکاو تیدا بینیتیه‌وه. میرمه‌ده میره کوره‌له هه‌رتی هیزو دسه‌لاتی دابوو سولتان مه‌حمودی عوسمانیش به هقی شه‌ر له گه‌ل روس و میسریه کان و راست بیونه‌وه دنیچریه کان له‌و په‌ری که‌نه‌قتی دابوو. کاتیک خه‌لکی ناوچه‌کانی "بین النهرين" نامادی خویان بتو نیتاعه‌ت له "میرمه‌ده راکه‌یاند، میرمه‌ده و لامی دابوونه‌وه."

نه‌من ده‌خلی مه‌نن‌هه‌قی حکومه‌تی پاشای نیسلام ناکه‌م خودا ته‌وفیتم بذات نه‌و حکومه‌تانه‌ی له دهست دریه‌گی کورستان دان زوبت و ته‌حسیران ده‌که‌م. (و درگیراوه له کتیبی بیری نه‌تله‌وه‌ی کوردی جه‌مال نه‌به‌ز ۱۹۸۴ ای هه‌تاوی ۲۵۹۶ کوردی لا په‌ری ۳۶)

دریزه‌ی هه‌یه...

پاشماهی لایه‌ری ۱

وهسيه‌تnameي پيشه‌وا قازى مەممەد سەرفوك كۆمارى كورستان

دوئمنانى نەتەوەدى كورد زۇرن، دوئمنەكانى زاڭم وېتى رەحم و بىن وېزدانى، دەمىزى سەربلىنىدى و سەركەوتى هەر نەتەوەيدىك يەكىيەتى و يەكىرىتنە، ئازادىي نەتەوەيدىك پىيەستى بە پشتىوانىيى كشت نەتەوەدەكەيە، نەتەوە بەبى يەكىرىتنە مەيشە كۈليلەدەپ، ئىيمەي كورد هيچمان لە نەتەوەدەكەنى تىركەتىنەتەنەت مەرقاپايەتى و كەرامەت ئەنزايدەتى كورد كەلى زىلەتەرە. ئەو نەتەوەندە ئىمييە توانىيۇيانە رىگاربىن يەكىرىتوو بۇنەو بەس. ئىيەش دەتوانى بە يەكىرىتۇويى و يەكبوون خوتان كۆت و زنجىر دامائىن. چاوجىنۇكى و خەيانەت و خۆفرۇشى وەلانىن. ئىتىر فەريوئى دوئمنان مەخۇن. دوئمنانى نەتەوەدى كورد لە هەر تاقمۇ كۇر و دەنگ گەرووبۇ دەگەزىكى بن دىسانىش هەر دوئمنە، بىن وېزدانەو بىن بەزىيى يە. ئىيە دەخاتەگىيانى يەكتىرتا بە ئامانجى خۆي بىگا، بەواهە و بەلەننى درۇ ھەنئان دەخەلەتىنن. لە سمايل ئاغايى شاكاڭ تا جەوهەرنىغاى بىراي و حەمزەنغاى مەتكۇرو دەيان قارەمانى دىكە، كەوتىتە داوى فەريوئى ئەو نەرىن لېكراوانە و زۇر ناپىياوانە شەھىيد كراون. ھەممۇي ئەوانەيان بە سوينىدو قورئازو فەريوداود، ئاخىر ئەمانە كەى دەزانىن قورئازو سوينىد چىيە، وادە و وەفادارى لاي ئەو جەماعەتە ھەرمانى ئىيە. لە رىگەي خۇداو بۇ رەزامەندىي ئەو پېتى يەكتىر بەرمەدەن، يەكىرىتوو بن، دەنلىبا بن ھەتكۈنى دوئمن ۋاراوى يە. فەريوئى سوينىلى بە دۈيان مەخۇن. ئەگەر ھەزار جارىش سوينىد بە قورئاز بەخۇن دىسانەن ھەر ئامانجىيان لە تاوابىردىنى ئىيە.

لە دوايىن كاتشمىرەكانى ئىيەدا خوا بە شاھىيد دەگرم كە لە رىي ئازادى و بەختەوەرىي ئىيەدا گىيان و مالى خۇم بەخت كردۇوە لە ھىچ چەشىنە تىكۆشانىيە خۇم نە پاراستۇوە و كۆتايىم نەكەد. لە لاي ئەمان كوردىبۇون تاوانە، سەرە گىيان و مالۇ ناموستان لاي ئەوان حەلائە.

ئەوان كە لە مەيدانى خەبات داناتوانى بە رەنگاريتان بىكەن روودەكەن فيل و تەتكە. شاو دارودەستە كەى رۆزجار وەلاميان نارد كە ئامادەن بۇ وتووپىز و مەيلى خوين رېتتىيان ئىيە، بەلام من دەمىزنى ئەوان راست ناكەن.

خۇنۇنگە رەخەيانەت و خۆفرۇشى و فەريوخورانى ھېنلىكى لە سەرفوك عەشيرەكان نەبوايى، كۆمار ھىچ كات ھەرسى نەددەتىن. وەسىيەت لەمنەوە منداڭەكانلىق قىيە زانست كەن. نەتەوەدى ئىيمە ھېچى لە نەتەوەكەنى ترى جىهان كەمتر ئىيە، جىڭ لە زانستو زانىيارى. قىيە زانست بىن تا لە كاروانى شارتانىيەت دوا نەكەون. زانست، چەكى لەتىپىردىن دوئمنان، دەنلىباين ئەگەر بە دوو چەكى يەكىيەتى و زانست پېشىتە بىن، دوئمنان كارىكىيان بۇ ناجىتە پېش. ئىيە نابى بەمەركى من و بىراكان و ئامۇراكانم ترس بىكەوتىتە دەتاناھە. ئىستاش دەپن قارەمانى زۇر گىيان بەخت كەن تا دارى رىگارى كورستان بىكەتە بەرپۇق. دەنلىام پاش ئىيمەش قارەمانى دىكەش دىن فەريو دەخۇن، بەلام ھېۋادارم مەركى ئىيمە بىتىتە دەرسى پەند وەرگەتنە بۇ سەرچەم خەباتىكىرانى رىگارى كورستان.

وەسىيەتىكى دىكەم بۇ دەلسۈزانى نەتەوەدى كورد ھەيە. لە خواي گەورە داوا ئازادىي نەتەوەدى خوتان بىكەن. لەوانەيە لە خوتان بېرسن قازى بۇ سەرەتكەوت ؟ لە وەلامدا دەلىم سەركەوتۇو راستەقىنە منم. ھىچ شانازىيەك نەود گەورەتىنن كەمن لە رى نىشتمان و وۇلتام سەرەمەل بەخت دەكەم بىروا بىكەن زۇرجار لە خوام وىستۇوە ئەگەر قەرەدە بىرم مەرنە كەم بەشىۋىدە ئەن ئەرەپ سووردۇو لە بەرددەم خواو رەسۋى خوا و نەتەوەكەم دا ئامادە بىم، ئەو مەرنە سەركەوتى راستەقىنە يە.

ئازىزىنم! كورستان، نىشتمانى كوردو مائىيەتى. ھىچ كەسىك مافى ئەوەدى ئىيە لە بەرانبەرى چاوجىنۇك بىن ھەرچى بۇ رىگارى كورد لە دەستان دەن كۆتايى مەكەن.

نابىت لە سەر رىگاي ئەو كەسانەدا كە بەرپسايەتى دەگەنە ئەستو بىنە كۆسپ. ئەركەكانى بە باشىرىن شىيە بەرپۇچ بىلەن. دەنلىباين بىراكوردە كەتان سەد جار لە دوئمنى بېگانە باشتەرە. ئەگەر من بە پرسايەتىم وەنەستۇوە نەگەرتىبايە ئىيىستا لەبىن پەتى سېدارە نەدبىووم و لە لاي بىنە ماڭەكەم رۇزگارم دەبرەسەر، بەلام ئەركى سەرشانە، بەرۇتىن ئامانجى من بۇو وەلە و رىگەيە دا گىيان دەبەخشىم، لە ئەنچامدا سەركەوتىن بۇ ئىيە.

له‌نه‌نجامدا سه‌رکه‌وتن بتو نیوویده.

تاده‌ست نه‌خنه‌نه ناو دهستی یه‌کتر سه‌رکه‌وتتو نابن.

هیوادارم قسسه‌کانه و درگرن، خوابه‌سه‌ر دوزمنان دا سه‌رکه‌وتتووتان کا.

مراد مانصیحت بود و گفتیم حوالات با خدا کردیم و رقتیم.

خزمه‌تکاری گه‌ل و نیشتمان

قازی محمد‌محمد

پاشماودی لایه‌ری ۱

شوخ و شه‌نگم نیشتمانی داگیر کراو

سید ظهیرالدین حسینی

تیشكی هه‌تاوی چاوه‌کانت له ناختمدا هه‌ستیکی ناسکی ئه‌وینی بیگه‌ردی خولقاند و راکیشی کردم ، جوانیت چه‌خماخه‌ی شورشی شه‌بیایی له ناو دلهم نیبا و وەک پەپوله له ددوری بالاتدا بوجمه خوله‌میشی شەمی خوشەویستیت . له ترۆپکی به‌رزی ئه‌وین ، له به‌رزترین پلەی ناسمانی خوشەویستی دا ، تاسا و ئۆقرە لى هەلگیراوا ، وینەی هه‌تاوی زېرىنى خوشەویستی یەکی بیگه‌ردم تیکەل به نیگایلەکی مەندى پە لە پەندى خوشم دەویتی نارده پېشوازی نیگاپ سیچراوی چاوه‌کانت تا هەودا هەودا ، ئاورىشى پرچى پەریشات دابېئىنی و له کائیاوى كۆساراتن دا چۈرچۈر ئاوازى زوۋال بخواتەدە و دلۇپ دلۇپ ئاودنگى سەرچلى سوردگولت هەلەمیس . له سووچىتى بى دەمز و خەوش خوشەویستی دا ، پەيامى ئه‌وین و حورەت و یەک بوجنم ئاراستە كردى شەپۇلى لاسەشۇرى نیگام له ئاتموسفسیرىتى هېمەنی سرووشت دا ناراده ژوانى دەربىای مەندى

غەزالى چاوه‌کانت تا گەردەلۈنى ئه‌وینی بیگه‌رد له قەلبى پاكتدا پىك بىئىنی و باودشى گەرمت بىكىيە جىيگەدی سوکنایي و حەسانەدوم . لاپالى بەگۇل نەخشاوى كىيەدەن بىكەيە سەرينى خورگە و حەز و ئاواتىم تا ئارام بىگرم . بىكەيەننى ساباتى پرچەکانت دا، ورده نیگا شەرمەوايە پە لە پرسىار و گومانەكانتىم بە تىرى نیگام پىكىا و كاروانى قافلەدی مولوكولەكانى هەواي نیوانمان كرده تەتەر تا رېگام بىدە پە بە گەورەيى حەز و بارتەقاي ئه‌وین، ئامېز لە قەدى چىيات نەخشاوت بىدەم و تىير تىير لە هەرمن و كىيولەي شاكارى باغى سروشى بخۇم

نیشتمانی له من دوور

نه‌مزانی له مهلهنه‌ندی داگیر کردن و کوفر و زور دا، له بهند و سایه‌قده سارده شه‌وهی ویژدانی سه‌هول بهستوو دا، له شهوده زمگی چاو نه‌نگوستی تالان و کرین دا، دیودزمه‌ی به زمر و ئازار به دلی دلداران بازه‌لین دهکا و بیشکه‌ی خوش‌ویستی به کزه‌بای سارد و سپی دسه‌لات راده‌زئنی، نه‌مزانی له بهستینی بتن برانه‌وهی سات و سه‌ودا دا، چوانی زیت و وریاش ده‌وقتینین و به وردینه‌ی موتل‌هقی چاوی تیر نه‌بووندا، نه‌نگوتکی دلی نه‌وین‌داران له تیر و روحی په پووله‌کانی شه‌یدای شه‌هم ودبه‌ر جه‌نجه‌ری گژدبا دده‌دن.

نیشتمانی شل و مل و جوانه

له ئاخرين نوچته‌ی دابه‌زیني ئينسانيه‌ت دا به حومى کوله‌وهزى رهشى ئه خلاقى سيخوار لى باريوي دوور له بههارا، ئاسویه‌کي تار و لينى زنداق به‌رينيان بتو ديارى كردى و بهر له‌وهى خوره‌تاوى ژيان و نه‌وين له قاپيلكه‌ي كازبويه كامه‌رانى بىته ددر توبان خسته ژير رکيسي دسـهـلاـتـيـ خـوـيانـ وـ دـاـگـيـرـيـانـ كـرـدـيـ تـاـ بـهـ پـهـيـزـهـيـكـيـ چـهـپـلـهـكـيـ شـكـاـنـ دـاـ بـهـ خـهـيـاـلـ بـنـكـهـيـهـيـهـ بـارـانـ . دـوـزـهـخـيـكـيـ سـامـانـاـكـيـ جـوـانـىـ سـوـيـنـدـيـانـ بـوـ هـهـلـبـزـارـدـيـ تـاـ رـوحـىـ سـهـرـكـهـشـ وـ نـاسـكـ هـدـهـتـ وـ سـوـزـىـ گـيـاـنـ لـاوـتـنـيـ پـاـكـتـ هـهـلـقـرـجـيـنـ . بـيـابـانـيـكـيـ نـاـ هـوـمـيـلـيـ وـ وـشـكـارـوـيـانـ خـستـهـ بـهـرـ پـيـتـ تـاـ خـدـهـونـيـ سـهـوزـكـانـيـ وـ شـهـونـيـ گـوـلـ فـهـ رـامـؤـشـ بـكـهـيـ وـ لـهـ خـورـهـتـيـ سـهـفـهـرـيـكـيـ بـنـ گـهـ رـانـهـوـ دـاـ بـهـ دـوـايـ تـاقـهـ بـزـهـيـهـكـيـ بـهـ خـتـيـارـيـداـ وـيـنـ بـيـ ، ئـاسـوـيـهـكـيـ ئـالـلـوـزـ وـ تـارـيـكـ دـهـسـتـكـرـدـيـ گـيـرـدـلـوـكـهـيـ ئـهـلـكـاـوـيـ تـاعـونـيـ نـهـوـيـنـ يـانـ كـرـدـهـ تـابـلـقـيـ دـواـ رـوـزـتـ ، تـاـپـسـيـارـيـ عـيشـقـ وـ ژـيـانـ وـ مـانـايـ رـاستـهـقـيـنـهـيـ بـهـ خـتـيـارـيـ لهـ جـهـتـهـيـ شـهـكـهـتـ وـ قـهـپـزـيـ نـهـهـرـيـهـنـيـ نـهـوـ تـابـلـقـيـ دـاـ بـنـيـزـينـ وـ تـوـ نـازـدارـ وـ خـانـومـانـ وـ دـكـ هـيـشـوـهـ بـهـ رسـيـلـهـ لهـ رـهـزـىـ خـوـشـ ژـيـانـ بـكـهـنـهـوـ ، تـوبـانـ دـاـگـيـرـ كـرـدـ بـهـ لـامـ خـوـشـهـوـيـستـمـ ! هـهـتـاـ هـهـتـايـهـ خـوـشـهـوـيـستـمـ تـوـ وـ ئـاـواتـيـ گـهـيـشـتـهـوـهـ بـهـ تـوـ هـيـوـيـ قـاـيمـ وـ تـيـنـ وـ تـوـانـايـ ژـيـنـهـ . دـيـمهـنـيـ سـيـحـراـوـيـ وـ دـلـ لـاوـتـنـهـ كـهـتـ تـيـشـكـيـ نـيـرـگـزـيـ مـهـسـتـيـ چـاوـانـتـ لـهـ دـواـيـنـ دـيـارـ وـ نـيـگـاـ دـاـ تـاقـانـهـ وـيـنـهـيـ قـاـپـگـرـتـوـوـيـ سـهـرـهـلاـقـهـيـ كـريـسـتـائـيـ دـرـخـوارـدوـوـيـ دـلـمـهـ ، خـهـيـاـلـ هـدـمـوـوـ كـاتـ لـهـ گـهـلـتـهـ بـتوـ چـرـكـهـ سـاـتـيـكـيـشـ لـيـتـ جـيـاـ نـايـتـهـوـهـ وـ بـهـ يـادـيـ تـوـ وـ دـهـرـيـاـيـ دـوـكـانـ وـ وـانـ لـهـ گـهـلـ وـشـهـ وـ دـرـسـتـهـ دـاـ رـىـ دـهـگـرمـ بـهـ ئـاـواتـيـ ئـهـوـدـمـ جـارـيـكـيـ تـرـ شـيـتـانـهـ بـهـ كـانـيـاـوـهـ كـانتـ دـانـوـسـيـمـ وـ دـوـزـوـوـيـ دـاـبـرـانـتـ بـهـ نـوـيـهـرـدـيـ كـورـاـدـهـ وـ كـارـگـيـ كـهـمـاـيـ كـوـيـسـتـانـهـ چـرـ وـ رـيـزـدـهـكـانتـ بشـكـيـنـمـ وـ وـيـنـهـيـ مـنـاـلـيـكـيـ سـاـواـ ، لـهـ سـرـ سـيـنـگـتـ خـوـمـ مـهـلـوـسـ كـهـمـ وـ سـوـجـلـهـ بـتوـ بـاغـ وـ گـولـزارـيـ پـرـ لـهـ جـوانـيـتـ بـهـرـمـ تـيـرـ تـيـرـ لـهـ ئـاـوـ وـ خـيـزـ وـ بـهـرـدـيـ گـرـاوـ وـ ئـاـوـهـ لـدـبـرـدـهـكـانتـ بـخـوـمـهـوـ

ناسـكـهـ نـيـشـتـهـمانـهـ كـهـمـ

منـ وـ تـوـ دـهـتوـانـيـنـ پـهـچـهـيـ ئـهـمـ ئـاسـقـ ئـارـوـونـهـ لـادـدـيـنـ وـ غـهـلـبـهـ غـهـلـبـيـ قـهـلـهـرـهـشـيـ ئـهـگـيـهـيـنـ ، منـ وـ تـوـ دـهـتوـانـيـنـ بـيـنـيـنـ وـ تـوـ بـيـيـهـوـهـ بـيـرـيـ شـوـخـ وـ شـهـنـگـ وـ مـنـيـشـ كـوـرـهـ حـهـيـرـانـيـ كـهـپـهـنـكـ لـهـ بـهـرـيـ شـهـمـشـاـلـ ژـنـىـ شـهـيـداـ وـ دـيـوانـهـتـ .

كارەساتى نەنفال و ترازىيدىيائى بىيەنگى!

سېرۋان كاروانى

ئەنفال مەركەساتىيەك بۇو لەم سەردەمدەدا، كە عەشق و جوانىي خىنكاند و بە فرمىيىكەكەناند و لە سەرتايى بەھارى پېر لە سۇز و جوانىيەكەنانى سروشىدا تىيەتى گللى كرد. ئەنفال دۆزەخىنگى بۇو لەم سەر زەۋىيەدا، بە دەستى مەرقۇڭۇزان بۇ كۆمەتكەنگى مەرۋۇنى دەرىجىز خېرىنەدىو دەرسەت كرا و ساتەكەنانى حەشرى بە گەردوون پېشان دا. ئەنفال ھەرچى سەتكەنگەرى مەرۋاقيەتى ھەبۇو، ھەممۇيانى تىشكەنەن و لەۋىۋە زەبرى دەشى دەستەلاتى بە پىياواچاکان پېشان دا. ئەنفال لە پشت پەرەدى ئايىنەدە پېيدا بۇو و، لە ماودىيەكى كورتىدا بۇچۇونە مەرۋىيەكەنانى لاي ھەممۇان بەگۇمان كرد.

ئەوانە شىتكەنگى بەنگىشىتىن كە ۋاي گشتى، ئەوانەدى دەبىستىن و ئەوانەش كە بىيەنگىيەن ھەتىپارادووه، تەواو ئاكىييان لى ھەيدە و لەو رۈوهەش بەدىقەتن، ھەرچەندە كە ھەتا ئىستا يەكەنگىيەك سەبارەت بەو كارەساتە گەورەدە و مېزۇويە لەسەر ئاستى نىيونەتەۋەيى و تەنانەت لەناو خودى گەلى كوردىشدا وەك پېۋىست بەدى ناڭرى.

پېسىارەكە لەۋەدایە كە ئايىا دلسۇزانى دېز بەو كارەساتە ئېجىڭىار گەورەدە لە ج ئاستىكىدا خەباتىيان بۇ كردووه و، ئايىا ئەو قۇناغانەي خەبات، تا چەند توانىيۇيانە ئامانچ بېتىكىن و ھەر لەگەل ئەوانەشدا، بە بەراورد لەگەل گەورەدە كارەساتەكەدا، ئىيمەتى كورد خۇمان چىمان لەدەست ھاتووه. ئايىا كارەساتى ئەنفال كە ئەو ھەممۇ مالۇيەنەيە بەدۋاي خۇپىدا ھەينى، ھەر ئەۋەدە كە سالانە و لەو رۆزدە بەبىر بىتەدە و يادى بىرىتەدە، يان دېبى لەسەر ئاستى ناوخۇ و نىيەدەۋەتەتىش بە ئاقاردا بېرى كە بە فەرمى وەكىو جىنۇسايدىيەتى كە تەواو ئەنجامدراو بەسەر گەلى كورد لە مېزۇودا تومار بىرى. ئاخىر كارەساتەكە لەۋەدایە كە زۇرەدە ئەو ئەفسەر و بەكىرىگىراۋانەدە لە ھېرىشى ئەنفالدا بەشىدارىيازان كرد، ئىستا لە دامودەزگەكەنانى دەۋەتى عېراقى عەرەبىي نۇيىدا، بە ھەمان شىپۇ دەستبەكارى.

لاي ھەممۇان ئاشكرايە كە كارەساتى ئەنفال گۇزىيەتى بىيەندازە كوشىلدە بۇو لەم سەردەم و سەددەيە پېشىكەوتى كۆمەتكەنگەى مەرۋاقيەتى و لە ماودىيەكى كوردىتىدا مېزۇووی سەدان ھەزار مەرۋۇنى وېرەن كرد. بۇيە دەبى ئەم كارەساتە بە گەورەتىرىنىيان بىزەپەرەتى و سەختىرىن تىكۈشانى لە ھەممۇ ئاستىكەدە بۇ بىرى. گەورەتىرىن كارەساتىيەك لە مېزۇوو ھەر مەرقۇنىكىدا رۇوبىدات، گۇرغەرەپىيە، ئەو كۆمەتلە خەتكەن ئەنفال كران، تەنانەت گۇرۇشىيان نىيە، ياخود دىيار نىيە. ئەنفال سەد ھېنيدە كە لەسەرى نۇسراوه و شىكىرنەدە و لېكۈنەنەوە بۇ كراوه، زىلاترى پېۋىستە و دەبى ئەو كارەساتە لە ئاستى گەورەبىي خۇپىدا تىپپەۋانرى و رېزلىنىنى بۇ بىگىرى. جەڭ لە ھەر حۆكمەتىك كە لەعېراقى عەرەبىدا دېتە كايدەدە، دەبى ۋاي گەشتىنى نىيەدەۋەتەتىش داواي لېپپۇردن لە گەلى بەشخوراوى كورد بىكت و قەردەبۇو ئەو زىانە گەورەدە لەبەرچاۋ بىگىرت كە بەسەر سەدان خېزىانى ھەزارى ناو كۆمەتكەنگەى كوردىوارىدا ھات، چونكە جەڭ لەو رېتىمەتى كە لە عېراقى عەرەبىدا بەھە كارە درىنەدەيە و ھەممۇ ئاكارىتى ئامەرۇقانە و دوور لە شارتانىيەت پىيىھەن، ئەوانەش كە بە دراوىسىكانى عېراق و ولاتانى عەرەبى و زۇرەدە ھەر زۇرى ولاتانى ترىش، كەم نەبۇون كە كەم و زۇر بەشىدار و ئاكادار بۇون لە ئەنجامدانى ئەو ئۆپەراسىيۇنە خەتكەرناكەنە لەسەر چەستەي كوردىدا ئەنجام درا. دەبى عېراقى عەرەبى ئەك ھەر لە كاتى دەستبەكاربۇونى زالماھانى رېتىمى بەھىس و سەركەدەيەتىخۇنخۇرەكەيەوە كە بۇ چىل سال دەچوو دەستەلاتىكى پېر لە زەبىرۇزەنگ و حۆكمى شەشىرىيان پەيپەدەكەدە و بە خۇپىن دەزىيان، بەنگۇو بە ناوى عېراقىتىكى مېزۇو نەودە سالنەدە داواي لېپپۇردن لە گەلى كورد بىكت، چونكە ئەو مېزۇوویەكە داگىرەتى ئەو بەشە خاڭى كوردىستان لە لايەن عېراقى عەرەبىيەوە لە خۇ دەگىرتىت

دەگىرتىت كە بۇ چىل سال دەچوو دەستەلاتىكى پېر لە زەبىرۇزەنگ و حۆكمى شەشىرىيان پەيپەدەكەدە و بە خۇپىن دەزىيان، بەنگۇو بە ناوى عېراقىتىكى مېزۇو نەودە سالنەدە داواي لېپپۇردن لە گەلى كورد بىكت، چونكە ئەو مېزۇوویەكە داگىرەتى ئەو بەشە خاڭى كوردىستان لە لايەن عېراقى عەرەبىيەوە لە خۇ دەگىرتىت

نەوانەی لایان وايە گەلى کورد لە سايىھى عىراقيكى عەرمىدا ئاسوودە دەبى و درېزدە به داگىرکارى دەددەن، نەوانەی لایان وايە كورستان بەشىكە لە عىراقى عەربى و نەوانەی لایان وايە هەرجووه دەرىپىنىك دەرىبارە ئازادىي گەل و خاڭتىك لەم سەردەمدا گۇناھىكە و مشتومىيەك ھەلئاڭرىق، نەو جووه خەلکانەن كە باودىيان وايە دەتوانى لە سېبەرى دووكەلىكدا بىزىن.

نەوە بۇ چەند مانگ دەچى ھېنديكە لە سەرانى بەعس راپىچى دادگا دەكىرن و لېپرسىنەوە لەگە ئىاندا دەكىرى، كەچى نەودى زىاتر لەسەرى دەگۆتىرى، ۱۱۲ كوشتارى دوجەيلى شىعەكانە. نەو رېتىمە بەرپىرسيازە لە خۇوتقاندى دەيان كارەساتى خۇيتاوى و گەورەتر كە بىن هىچ گومانىكە بە قەرمانى سەرانى نەو رېتىمە ئەنجام دրابۇن، تۇ بىنلىي كارەساتى كوشتنى ۱۱۲ دوجەيلى لە ۱۸۰۰۰ مروققى نەنفالى كورد ياخود ۵۰۰۰ مروققى كوردى ھەلەبجە، زىاتر و گەورەتر بىن؟

نەمروق و لە عىراقيكى عەرمىدا، راستە كە شىعە كان زۇرىنەن و لە ھەلېزاردە ئىاندا چۈن كە زۇرىنەي دەنگ بەدەست دەھىتىن، دەشىن زۇرتىرىن پۇست و ھەرودە پۇستى ھەرە گەورە بەدەست بەخەن، بەلام نەوە گەورە ئەپەتە ھۆزى نەودى كە تەواوى پېۋسى كان لە خزمەت نەوانەدا بىن و لە ھەممۇ روپوپىھەكەوە، پېرسى شىعە ھەمىشە لە پېش ھەممۇۋاندۇ بېت. ئاخىر لە دادگايىكىرىنى سەرانى حىزى بەعسدا، ھەرگىز نەددەبۇوايە نەنفال و ھەلەبجە دوابخىرىن. نەو ھەنگاواه دەپەتە ھۆزى لېكەمكىرىنەوە ئەو كارەساتە گەورەيە و ئەنجامەكەي دوودلىيەك دروست بىكت، ياخود دورى نەبۇو لە مشتومىيەكى زور لەسەر شىعەي بەئەنجامەكەياندى ئەو كارەساتە گەورەيە، زور خەلکى تىيە تىرىشى تىيە بىگلايە، بېقىه نەو باجەش ھەر دەبى گەلى كورد و بەتاپىيەتى پاشماودى خىزانە نەنفال كراوەكەن و سووتماكەكانى ھەلەبجە بىيدەن.

پاشماودى لاپه‌ری ۱

(بەشى يەكەم)

پرۇفسور.د. محمد مەعرۇوف فەتتاج

(۱) پېشەكى: ئەم لېكۆلینەوەيە ھەولېكە بۇ جىاڭىدەنەوەي زاراھوكانى زمان و زار و شىيە و زمانى ستاندارد و زمانى يەكگرتۇو لە يەكترى و لە دوايدا چەند تېبىنېيەك لە باردى زمانى يەكگرتۇو كوردىيەوە دەختاتە پۇو بە مەبەستى تاوتۇينىكىن.

(۲) پېنناسە زمان

لە روانىكە زمانەوانىيەو بە پېشى پېنچاتە و ئەرك دەيان پېنناسە زمان لە ئارادىيە بە تايىيەتى لە بەر ئەودى بابەتىكە كە نەك ھەر زمانەوان بەلكۇو فەيلەسۈوف و شارەزاياني دەررۇن و مەۋۇقىناسان و لەم دوايدىيەشدا ئەندازىيارانى كەيىاندىن بە بوارى خۇيانى دەزانى، ھەر يەكە لەم كۆمەڭلە لە تىپروانىنى خۆيەوە و بە پېشى مەرامى خۇى پېنناسە زمان دەكەن. لېرە دا رەنگە تېبىنى نەوە بىرىت كە پېنناسە زمانەوانەكان لە ھەممۇيان كەمتر بىلۇن چونكە زمانەوانى لە سەرەتاي سەددى بىستەوە لە گەشە و گۇرانىكى بەرداۋامدا بۇوه و ئەم پېنناسە زمانەوانىيەنە كەمتر گەيشتۇونەتە بەرەستى نەوانەي پېپۇر ئەبۇون لە بوارى زمانەوانىدا. لەم تىپروانىنەوە لە خوارەوە چەند پېنناسەيەك دەخەنلىيە رۇو:

(۱) زمان رېگەيەكى نا غەریزى مروقق بەندە بۇ گەياندى بېرۇكە و سۆز و ئارەزوو بە ھۆزى پەپەرەويىكى ھېمایى دەنگىيەوە كە بە ئارەزوو بەرەھم دى.

(۳) زمان په‌پیره‌ویکی هیمایی دنگی له خودویه که به هزینه و گروپیکی کومند هاریکاری یه‌کتر دهکه‌ن.

(۴) زمان په‌پیره‌ویکی هیمایی دنگی له خوده خاوهن پیکه‌تاهه‌یه، کومنه له خه‌لکیک به کاریان دینیت بتو دربرینی په‌یوندی نیوانیان. ئه‌م په‌پیره‌ووش به ته‌واوی نه‌وشت و رووداوانه پولین دهکات که له دهور و به‌دا هدن.

(۵) زمان په‌پیره‌ویکی خوبی خاوهن دنگ.

(۶) زمان کومنه له رسته‌یه‌که، به کوتا یان بی کوتا ئالوزه له دریزیدا، له کومنه له که درسه‌یه‌کی به کوتاوه دروست دهبن.

(۷) زمان کومنه له بنه‌ماهیکه که واتا و زنجیره‌یه‌ک دنگ به‌دهه‌که‌وه ده‌بسته.

(۸) زمان په‌پیره‌ویکی دنگی ئامازدی تایبه‌ته که پیله‌چیت به‌رناهه‌یه‌کی بتو ماوه‌یی بیت بو‌گه‌شه کردن له مرؤفله.

ئندم کومنه له پیناسه زمانه‌وانیانه که به ناخی سه‌دهی پیشودا دریزه دوینه‌وه و تا ئیستاش کاریان پیله‌کری، هه‌ر چه‌نله له دربرین و جه‌ختکردندا جیاوانن، هه‌موویان له‌وه دا ریک دهکه‌ون که زمان خاوهنی چه‌نله تایبه‌تییه‌که وک ئه‌مانه‌ی خواروه؛
زمان دنگه و واتا.

(۹) زمان له دوو ئاستدا کار دهکات: دنگه زمانییه‌کان به ریگه‌ی لیکدان دهکات به مورفیمه‌کان دهکات به وشه و وشه به گری و گری به رسته. له ئاستی تاکه فونیمدا زمان زور به ده‌گه‌من واتا ده‌دات، به‌لام له ئاستی مورفیم و به‌سه‌ره‌وه زمان زور واتا ده‌گه‌یه‌نی، دنگ واتای نه‌بیت به دنگی زمانی نازییریت.

(۱۰) زمان په‌پیره‌وه؛ له هه‌موو ئاسته‌کاندا زمان دستووریه‌نده، واته زمان بریتی نییه له کومنه له دنگیک یان وشه‌یه‌ک که کویرانه ریز کرابن.

(۱۱) هینما زمانییه‌کان به زوری له خوده؛ په‌یوندییه‌کی دیار و ئاشکرا له نیوان هینما زمانییه‌کان و واتا کانیاندا نییه هه‌رچه‌نله له وشه سروشتبیه‌کاندا هه‌نلی لیکچوون به‌دهی دهکری، به‌لام ئه‌م وشانه گرنگیکیان له زماندا پی نادری چونکه له کومنه لیکه‌وه بتو کومنه لیک ده‌گورین و ژماره‌شیان له چاو ژماره‌ی تری وشه‌ی زمانه‌که‌دا که‌من.

(۱۲) زمان مرؤف به‌نله؛ له تیروانینی زمانه‌وانه‌کانه‌وه زمان به‌نله به مرؤفه‌وه، واتا، په‌پیره‌وه که‌یاندا له زینله‌وه‌ری تر دا تایبه‌تییه‌کانی زمانی مرؤفیتیدا نییه و به زمان دانانرین.

و گری به رسته. له ئاستی تاکه فونیمدا زمان زور به ده‌گه‌من واتا ده‌دات، به‌لام له ئاستی مورفیم و به‌سه‌ره‌وه زمان زور واتا ده‌گه‌یه‌نی، دنگ واتای نه‌بیت به دنگی زمانی نازییریت.

(۱۳) له پیناسه‌کانی به‌شی یه‌که‌می سه‌دهی بیستدا جه‌خت هه‌یه له سه‌ر ئه‌وهی که زمان خووه‌یه‌کی کومنه‌لایه‌تییه و به قیربوون له خه‌لکی ترموده له منائدا دروست ده‌بیت. به دواي ۱۹۵۷ دا باووه رايه که زمان به‌رهه‌می دهور ویه‌ر و بوماوه‌ییه، واته هه‌نلی له بنه‌ماکانی زمان له گه‌ل منائدا له دایک دهبن و هه‌نلیکی تریان مندائ له دایک و باوک و کومنه‌وه‌وه قیفر دهبن.

(۱۴) زمان کوهد یان ئاماراوه بتو‌گه‌یاندی زانیاری به مه‌بسته هاریکاری، واته جو‌ریکه له چالاکی کومنه‌لایه‌تی.

(۱۵) زمان زیندووه؛ واته هه‌میشنه له گوراندایه، به راده‌یه‌ک که له ماوهی چه‌نله هه‌زار سائیکدا هیچ له زمانه بنه‌رده‌که نامینیتیه‌وه.

(۱۶) زمان له تیروانینی کومنه‌ناسی زمانه‌وه (کو زمانه‌وانی)

یه‌کم پرسیار که روویه‌رووی کومنه‌ناسی زمان ده‌بیته‌وه پیناسه کردنی "زمان" خویه‌تی، چونکه نه له گه‌ل ناوچه‌ی جوگرافی سیاسی و نه له‌که‌ل نه‌تاهه‌وه دا یه‌کسان نییه. پیناسه‌یه‌کی جوگرافی سیاسی زمان، بتو نموونه نینگیزی بیتیانیا و ئه‌مریکا و ئوسترالیا و نیوزیلند له یه‌کتر جیا دهکاته‌وه ئه‌مه‌ش په‌سنده‌یه‌کی خویدا بیروکه‌یه‌کی لیله که کم و زور په‌یوندی به‌وه زمانه‌وه نییه که که‌سیک قسسه‌ی پیله‌کات. کوردکانی تورکیا به تورکی ده‌دونین به‌لام خویان به کورد داده‌نین، هه‌ر وها کورده‌کانی سوریا و ئیران که به عه‌ریبی و

فارسی قسه ددهن، که چی له رووی نه ته و دیبیه و کوردن، به لام هوله‌ندیه کان که زمانه‌که یان شیودیه کی نه‌لمانیه خویان به نه‌لمان دانانین. (۸)

بنه‌مای له یه‌کتر گه یشن له دووانه‌که‌ی پیشتر باشت بر ناکات و ناشن بو پیناسه کردنی زمان بکرت به پیوه‌ر چونکه نینگلیزیکی خه‌لکی گلاسکو له گه‌ل کوکنیه‌کی ناو له‌ندهن که‌متر له یه‌کتر ددهن و دک له نالمانیه‌ک و هوله‌ندیه‌ک، که چی گلاسکو و کوکنی به یه‌ک زمان، واته نینگلیزی، نه‌زمار دهکرین له کاتیکدا نه‌لمانی و هوله‌ندی به دو زمانی جیاواز داده‌نرین، به بی‌گویدان به هیچ بنه‌مایه‌کی زمانی چونکه هوله‌ندی و نالمانی نه‌ک هه‌ر له یه‌کتر ددهن، به لکوو زمانه‌کانیان له رووی پیکه‌اته و رور له و زارانه نزیکترن که پیسان دهکترن چینی. کومه‌لناسانی زمان له یه‌رامبه‌ر نه‌دو کیشانه دا دسته و دستان دودستن، پیسان وايه که زمان له پیناسه نایه‌ت و خویان زیاتر په‌یوه‌ند ددهن به بیرۆکه‌ی کومه‌له‌ی زمان. له لای نه‌مان کومه‌له‌ی زمان نه‌و کومه‌له‌ه خه‌که‌یه که هدست ددهن به یه‌ک زمان ده‌دون. (۹)

دریزه‌دی هه‌یه...

پاشماوه‌ی لایه‌ری ۱

یادیک له شاعیری ناوداری کوره حاموستا قانع

قانع یان قانیع، ناوی شیخ مجه‌هد کورپی شیخ عه‌بلوقادری کورپی شیخ سه‌عییدی دو‌لشیه و نه‌نه‌وهی (کابل) ای مه‌ریوانن. له ۱۵ نه‌لیول (سپتامبر) ای ۱۸۹۸ نه‌گوندی (ریشین) ای بناری شاره‌زورر له‌دایک بیوود.

نه‌تله‌مه‌نی (۴۰) روزی‌دا بیووه که باوکی کوچی دوایی کرد و دو دهه‌هه‌نی دو سالیشدا دایکی کوچی دوایی کرد و دو دهه‌هه‌نی قانع نه‌زه‌مینه‌یه‌کی ده‌به‌ده‌ری و پر له کویره‌وه‌ریه و دستی پن‌کرد.

بده‌هه‌تیوی له‌لای خزمیکیان که‌ناوی (ناغا سه‌ید حوسینی) چورای بیووه له‌ناوچه‌ی مه‌ریوان گه‌وره بیووه و هه‌ر نه‌ویش ناویه‌ته به‌ر خوینان. پاشان به فه‌قیه‌تی چووه بو سلیمانی و چه‌ند سائیک له‌وی ماؤه‌ده و هه‌ر نه‌ویش ناویه‌ته به‌ر خوینان.

hee به‌هه‌ده‌ستی گه‌ران به‌شاره‌کانی کوردستان دا بو خویندن چوته (سنده و مه‌ریوان و سابلاخ و بوکان و شنو و هه‌ولیر و کویه و که‌رکوک و سلیمانی و بیاره) و دوا قوئناغی خویندنیشی له‌مه‌ریوان ته‌واو کرد و داده‌تله‌وه شیعری نایینی.

دواتر به‌هه‌ی بارود‌وختی کوردستانه و خولیای شیعری نیشتمانیه رودری بیووه، خویندن‌نه‌وهی کتیبیکی دستنووسی فارسی به‌ناوی (وقایع ارده‌لان) که‌باسی راپه‌رینه‌کانی تیره‌ری نه‌رده‌لآنیه‌کان نه‌کات به‌رامبه‌ر داگیر که‌ران، هیندیه تر کار نه‌کاته سه‌ر دروونی شاعیر و به‌ره‌هم شیعریه‌کانی و نیتر نه‌بیته شاعیریکی نه‌تله‌وایه‌تی و نیشتمانیه رودر.

لایه‌نه له‌یه‌ک نه‌چووه‌کانی شاعیره‌کانی شیعره‌کانی شاعیر نه‌وه نه‌گه‌یه‌نی که‌زاده‌ی فیکری یه‌ک سه‌ردهم و پیویستی یه‌ک قوئناغ و به‌ره‌همی یه‌ک نیش و نازار نین، به‌رده‌هام باووه‌ری به‌یه‌گرتنی جه‌ماوه‌رو یه‌کسانی کومه‌لا‌یه‌تی هه‌بیووه و له‌سه‌ره‌هاتی چله‌کانه‌وه به‌تاییه‌تی له‌رۆگکاری دووه‌مین جه‌لگی جیهانیدا ریبازار سوچیاییستی و دکو دیاره‌دیه کی سیاسی زیندوو له‌ناو شیعره‌کانیدا رونگی دایه‌وه و له‌سه‌رکه‌هه‌ری شورش‌گیرانه‌دا دزی ده‌رده‌گی چه‌ویسنه‌رو نیمپریالیزم بیووه و هه‌میشه دلی له‌گه‌ل نازار و ناویه‌مرؤفی جوتیاری چه‌وساوه کوردادا بیووه و وهک شاعیریکی دلسوز و خدم خوری کوره شیعری بیو نه‌تله‌وه کوره هونیتیه و له‌گه‌ل به‌سه‌رهات و کاردسات و راپه‌رین و شورش و دستکه‌وه کانی کوردادا نزیاهه. له‌شیعره‌کانیدا داوی مافه‌کانی ژنانی کرد و دیه‌کانی روش‌بیبری و کومه‌لا‌یه‌تی و نابووریا.

قانع لەسەرەتاي پەنجاكاندا بەھاواکاري مامۆستاييان (عەلادىن سەجادى و شوکر مستەفە) توانى پىنج بەش لە شىعر دەكانى بەشىپەدى دىوانى جىاجىيا و قەوارى تايىەتى چاپ بىكات، كە ئەم بەرھەمانەن (گۇلالەرى مەريوان، باخچەي كوردستان، چوارباخى پىنججولىن، شاخى ھەoramان، دەشتى گەرمىان). دەشتى گەرمىان).

لەزىيانىدا گەلى كارو پىشەى كردووه لهوانە مامۆستاي قوتا باخانەو كىرىكارى و مامۆستاي مزگەوت و جوتىيارى و ئاشەوانى و فەرمانبەرىتى. لەكۆتاپى پەنجاكاندا چەند جارىك خراودتە بەندىخانە. لەسالى (۱۹۶۰) دا لەبەندىخانەسى سەيمانى چۈنئەتى نۇوسىنى زمانى كوردى قىرى زىندا نىيەكان كردووه. لە 7ى ماي 1965 زايىنى كۆچى دوايى كردووه. لە (۱۹۶۳) دا لەگەل ورييىدا لەبەندىخانەسى (قەجهەر) تاراندا زىندا ئەكرى و ھەر لەو بەندىخانە يەدا ھۇنزراوه بەناوبانگە كەدى نۇوسىيە كەدەلىن.

ئا خىزىن مالى ئىيانم كونجى بەندىخانە يە
ئەم كەلەپچە مەرھەمى زامى دلى دىوانە يە

شىعرى نېشتمانپەر رودرى

ئەي وەتهن! خۆ من بە ناحەق سەركز و ئاوارە نىم
رۆلەكەي خۆتم بە پاكى دوزمن و خۆينخوارە نىم
چونكە رۆلەي كوردستانم، وەخشى و پەتىارە نىم
وا مەزانە! كەوتە رۆزى خۆى، وەها بىتكارە نىم
سەيرى مەغزى دوزمن كە، تىنکەلى خۇتناومە

سەچاوه سايىتى: خۇزىكە

پەندى پىشىنيان

- * دەستپىكىرنى ھەموو شتىك گرانە.
- * دوبارە كردن دايىكى قىيربۇونە.
- * ئەو شتەي وا بەجىلىلى لە پىشاخوت دەبىيىت.
- * ھەر ئىشە كە ئىشچى قىئر دەكتات.

- * له دارستان دا هه رچي هاوار بکهيت هه رنهوه دهبيسيتهوه.
- * کهس به نه زانی له دايک نابيit.
- * نه زان ئيشى زوردهكات، بهلام زانا به كەميش پىي دەگات.
- * كەلەشىر به قسه نا قوقىنى.
- * به كەنجىچ قىير دەبىت، له دوارپۇزدا دەزانىت.
- * بەشى زورى قەبارە كىيكمەكان جوانى.
- * سېيو زور دورى له دار بەر نابيتهوه.
- * نەوهى كە به گۇرانى دىت، به فيكەيەك دەرواتەوه.
- * چال بۇ هەركەس ھەنگەنەت، خوتى تىلىدەكەويت.
- * وشەى زل زار نادرىنەت.
- * نەو تەمبەنەي ھەرنان دەخوات به كار كەدن ئارقى دەگات.
- * قسه ھەزارە و دووانى به كارە.
- * لە تەنگانەدا دۆستى خوت دەناسىت.
- * پىكەنەنین عمرت درېز دەگات.
- * پېشىلە له مال ئىيە، مشكان بەزميانە.
- * ھەر شتىك دەدرەوشىتهوه به زېر نابيit.
- * چىمەن ھەميشه له وېرى سەوزىرە.
- * سەگى پېر فېرى دانىشتن نابيit.
- * بەرە له لاي تەنكىيەوه دەدرە.
- * مالى خوت وەك زېرە.
- * منداڭى خوشەويست زور ناوى ھەيە.
- * ھەموو كەس وەستاي شانسى خۇيەتى.
- * ھەتكە له مرىشك ئاقلىرە.
- * لە دەمى منداڭى راستتىيەكان دەبيسيت

شەمەندە فەر (و.له ئىنترنيتەوھ) چىرۇك بۇ مندالان

نووسىنى ناسىر فەتحى

رۇزىك با و بارانىكى زورلىقى دەستى پىت كرد، ھەورە بىرۇسکەيەك ھاتسو خۇرى بە شاخىك دادا، ھەورە بىرۇسکەكە شاخەكەي رووخانى، بەردىكى گەورە لە شاخەكە بەرىپۇوه خوارى و سەر رىگاى شەمەندەقەرەكەي گىرت. مەلىكى ئاوى رووداوهكەي بىنى، مەلەكە چوو بۇلايى كە رۇيشك و مشك و رىتى، رووداوى بەرىپۇنەوەد بەردە گەورەكە بۇ ئەوان گىيرايەوە.

كە رۇيشكەكە گوتى: ئىيمە دەبىن ھەر ئىستا ئەو بەردە گەورەيە لە سەر رىگاى شەمەندەقەرەكە لابىەين، چۈنكە ئەگەر لای نەبەين لەوانەيە قەتارەكە خۇرى پېداپىدا و خىراپ بىت.

ئەوان ھەولۇيانا كە بەردەكە لابىەن، زۇريان ھەولۇدا، بەلام بەردەكە ھىچ جوولەيەكى نەكىد. رىتىكە گوتى: ئىيمە دەبىن ماشىنە سوورەكە ئاكادار بىكەينەوە، ئەوماشىن (سەيارە) يە زۇر بەھىزە و بەقدەوتە. مشكەكە گوتى: ئاخەر خۇتازە قەتارەكە ھىنندەي نەماواه بىگاتى؟!

مەلە ئاۋىلەكە گوتى: مە دەچ ماشىنە دېيم.

مەلاۋىلەكە بە ماشىنەكەي وەت: ئىيمە پېپۆستىمان بە يارەتىيە. سەيارەكىان بەردىكى گەورە كە وتۇتە سەر رىگاى قەتارە ئازاكە، وەرە با زۇو بچىن لابىەرین چۈنكە قەتارە ئازاكە ھىنندەي نەماواه بىگاتى.

سەيارە سوورەكە فيقەيەكى لىيدا و ھەرای لە ھاولىتكانى كرد، لە دەوري يەكتىرى كۆپۈونەوە. ماشىنە سوورەكە لە ھەموو ھاولىتكانى گەورەتسىر و بەھىزىتىر بۇو، بەلام نەيدەتوانى بە خىرايى بىروا، سەيارە سوورەكە رووداوهكە بۇ ھاولىتكانى گىيرايەوە و گوتى: ئىيۇ لە پېشە و وەرى كەن منىش بەدواقلاندا دېيم.

سەيارەكان بەپەلە وەرى كەوتىن، بەلام شەمەندەقەرەكە جار لەگەڭ جارىك نزىكتىر دەبۈوه. دوودانە ماشىنې يارەتى دەرگەيىشتىنە بن شاخەكە، دەستىيان كرد بە پاڭ پېپەنان، زۇريان پاڭ بە بەردەكە وەننا بەلام بەردەكە نەجۇولۇيەوە. دوودانە ماشىنې دىكەش كەيىشتىن و ھەمووييان بەيەكەو پائىيان بە بەردەكە وەننا، بەردەكە وەرەكە جوولەيەكى كرد، بەلام لەسەر رىگەكە لانەچوو.

قەتارە ئازاكە نزىك بېبۇوه.

مشكەكە گوتى: ئەوانە ئاتوانى ئەو بەردە لابىەن!

ماشىنە سوورە گەورەكە خۇرى گەياندە سەيارەكانى دىكە، ھەر فيقەنە لىيەداو بەتەواوتيي ھىزىيەوە پائى بە ماشىنەكانى دىكە و دەننا و ئەوانىش پائىيان بە بەردەكە وە دەننا.

بەردەكە جوولايەوە، دوايىه ورده ورده ھەلسسوورا و ھەلىزۇورا تا ئەۋەيىكە لەسەر رىگاى شەمەندەقەرەكە لاجۇو.

قەتارە خىرا و ئازاكە نزىكتىر بۇوە، ماشىنەكان و ئازادەكان بەپەلە لەسەر رىگاى شەمەندەقەرەكە لاجۇون و چاودۇران بۇون تاكۇ شەمەندەقەرەكە تىتىپەر بىت.

شەمەندەقەرەكە گەيىشتىن و بەھەمان شىيە كە تىتىپەر دەبۈو فيقەيەكى كىشا و گوتى:

سىپاپاسسسىس...
سىپاپاسسسىس...

کرۇنۇلۇگى كوردىستان

(بەشى يەكەم)

ناسر قەتھى

پېكھاتنى شارستانىيەت لە مىزۇپۇتاميا

1000 سال پېش زايىن

[شۇشى نېۋەلىتىك] لەسەر زۇرى پېپىت و بەركەتى ئەو سەردەمە، ھەولىن شارستانى يەقى كشت و قال و مالاتدارى [گاوا مانگا] پېكھاتىووه و ورده ورده ئىنسانەكان لە جىيەكى تايىيەت نىشته جى بۇون و دى و شارەكان و جىڭايى نىاشىيان پىك ھىناوە، بەپى ئەو بەڭانەكى كە لە دەست دايى شارستانى يەت بۇ ھەودلىن جار لە ناوجەمى [Riha Urfa] [رەھا - نورفە] بىنراوە

850 سال پېش زايىن

ھەولىن بەلكەي زانسى كۆنهناسى كە لەسەر كشت و قال دۈزراوەتىووه، دەگەرپىتەوە بۇ 8500 سال بەر لە زايىن! يەكەمین ئازەن و جانەورى ئاسراو لەم دەورە دا مەر و بىن و سەگ بۇون.

600 سال پېش زايىن

ھەولىن ئاودانى كشت و قال بە شىيودى مودىرن لە باشۇورى كوردىستان لە [ھەلەبجە] بىندرابو و لايەن زانايانەوە سەكمىئىدرابو.

300 سال پېش زايىن

يەكەمین گروپى شارستانىيەت ئىنسان بە نىيۇ سومەر [Sumerer] لە مەلبەندى مىزۇپۇتاميا [Mesopotamien] [ناوچۇمان] لە شارى [Uruk] پىك ھاتىووه! سومەر دەكان لە داۋىتى شاخەكانى زاگرۇسەوە ھاتۇون و تا رووخانى [Akkader] ئاكادىيەكان سانەكانى ۳۴۰۰ پېش زايىن بە شىيودى شارچىكە و شارەكانى خودمۇختار ژىاون. ئىنسانەكانى ئەكتە كەنکىيان لە بىزۇز و درگەرتىووه. ھەولىن خەت كە لە مىزۇوپىي مەرقايىتى دا پىي نوسراوە خەتى [Keil] [بىزمارىي بۇوه و [Sumerer] سومەرە كەنکىيان نېيەر گرتىووه.] ناراراتى بچووك رەگەز گەلى ھىنلىو ئورۇپىي بە نىيۇ كانى [Gutar] [Lulubaer] گوتى [Lulubaer] لۇلۇپىي لە زاگرۇس و ناوجەمى [Osttaurus] ئاراراتى بچووك رەگەز گەلى ھىنلىو ئورۇپىي بە نىيۇ كانى [Gutar] [Lulubaer] گوتى [Lulubaer] لۇلۇپىي و... دېنە سەرماسە مىزۇو كە بىنەچەكىيان زۇر لە يەك نزىك بۇوه. ئەوانە ھەر ئەدو قەدومانەن كە دواى تىپەر بۇونى سەدان سال بۇونەتە

قهومه گهلى [Meder] هوري - ميتانى [Urartu] نوراتتو [Kassiten] کاسته‌كان - نايرى [Nairi - Mitanni] کاسته‌كان - نايرى [Hurri - Mitanni] ماده‌كان که پيودنديان له گهلى کورده‌كانى نهوره دا زور نزىكه. له راستيدا کورد به ميراتگرى ته‌واوى ئەم قهومانه که به درېزابى مىزۇو هاتعون و چوون دەۋەمىزىدرى و له ئىزىكارتىكىردىنى كولتوري نهواندا بۇوه.

٢٨٠٠/٢٧٠٠ سال پيش زايىن

لەسەر دەمى دەسەلاقى [Sumerer] سومەرييە‌كاندا ترازيلىي [كيل كه ميش] [Gilgamesch] پىك دى کە باس له پيودنلى نىيان مىزۇپوتاميا [Mesopoamien] و دەولەتە‌كانى داونى شاخە‌كانى زاگروس دەكى. نەو ترازيلىي يەكى له كۆتۈرين ئاسەوارى نەدەبى مرۆقايەتى يە. باباچىيە‌كان و مىللەتە‌كانى دىكەش له بەينى سانە‌كانى ۱۳۰۰-۱۹۰۰ اتا پيش زايىن له رويان نووسىيۇقتەوه.

٣٤٠ سال پيش زايىن.

لە جەزايىري باشدورى عەربە‌كان [ناكادىيە‌كان] [Akkader] سودانى نهوره بە سەر [Sumerer] سومەردە‌كاندا زال دەبەن خەتكەكەيان داگىر دەكەن.

٢٠٥ و ٢١٥ سال پيش زايىن

گوتى يە‌كان [Gutar] کە لە داينى شاخە‌كانى زاگرۇسەوە هاتبون، بە ھاوكارى مىللەتە‌كانى دىكەي نەو ناوجىيە بەرەتگارىكى باش دەز بە ناكادىيە‌كان [Akkadar] دەكەن و نەوان تىكەشكىنن و زياتر له سەد سال لە مىزۇپوتاميا [Mesopotamir] حكومەت دەكەن.

درېزىرە ھەيد

بۇ زاخاوى مىشك

*بۇ سەردانىكى وەلات ناكەيەود؟

*بەخواي ناويرم.

*كۈره خۇ تۆ هيچت نەكىدووه.

*دەزانم. بەلام وەلاتىش وەك نەقلەكە وايە.

* نه‌قلی چی؟

* لله حه‌کایه‌تی کوئنی کوردی دا، ده‌لئی.

* ریویه‌ک هه‌لله‌هات. ریویه‌ک دی چاوی پن که‌وت.

* پرسی بو هه‌لله‌یی؟

* کوتی راوجی وه دارستان که‌وتون ریوی سن گون را و ده‌که‌ن.

* کوتی: خوا غده‌زهبت لئی بگری، ئهونیه ئه‌تو دوت هه‌ن.

* کوتی: خو ده‌زانه،

* به‌لام ئه‌وانه له پیشدا ده‌کوشن و دوايی گونانت ده‌بئرین.

* کاک شه‌فیقی شیخ مهدی ده‌گنیراود.

* ده‌لئین مه‌مه‌ندلاغای شه‌ختانی، بانگی نیودرو، ده‌چیته ئاوده‌ستی مزگه‌وتی هه‌باس ئاغای.

* سه‌ر به هه‌ر ئاوده‌ستیک دا ده‌کا، ده‌بینی هه‌مو پرین.

* ئه‌ی خوایه چ بکا؟ ته‌نگاو! وک قاز ئه‌و لاق ئه‌و لاقن ده‌کا.

* سه‌ر له هه‌ر ئاوده‌ستیک ده‌نی (ئه‌و کاته‌ی ئاوده‌سته‌کان سه‌ر ئاواله بون و گه‌وره) و تکا له کابرايه‌کی نیو ئاوده‌ست ده‌کا و ده‌لئی

* "بیم ده‌گه‌لت دانیشم؟" کابراش سه‌ر هه‌لله‌ینی و ده‌لئی: "شه‌رمى ناکمه‌ی؟

* برو ئه‌ولای بابم!

* کاکه بو بروهم؟ به خاتری خوای ته‌نگاوم، با ده‌گه‌لت دانیشم.

* نابی نه.

* بابه بو نابی؟ پشت له یه‌کتر ده‌که‌بین داده‌نیشین.

* نابی.

* بو خاتری خوای، به خومی داده‌که‌م.

* ده‌ی باشه ودره دانیشه.

* و‌مالله داده‌نیش و پشت له یه‌کتر ده‌که‌ن و کاره‌که‌یان ته‌واو ده‌بئی.

* مه‌مه‌ند ئاغا ده‌لئی.

* کاکه، له بئر ئه‌وه‌ی ئه‌و چاکه‌ت ده‌گه‌ل کردم، ئه‌تو ئاوبیان پیلاکه ئه‌من هه‌ر دوکیان ده‌شومه‌وه!!



جۆزه‌ردان

رنجبه‌ر با بهس بی سه‌ری گیسوانان
له دهستی تؤیه چاوی نه عیانان
وا جوزه‌ردانه و کوچی به‌هاره
سه‌ره‌تای رنجی مامی جووتیاره



بانه‌مه‌ر

مانگی بانه‌مه‌ر له کورده‌واری
به‌هشت له دنیا خوی داوه دیاری
که‌ژ پوشی له گول چادری سور و زهرد
هاره‌ی هه‌لیان ده‌رمانه بۆ ده‌رد



خاکه‌لیووه

کورده گیان یا خوا جیزنت پیروز بی
به‌هاری ژینت جیزنى نهوروز بی
چه‌ند دلگوشایه خاکه‌لیووه‌ت
پیروزه ره‌نگه شاخ و کیوه‌که‌ت



خه‌رمانان

وا رهنجی سالت هاتوته به‌رهه‌م
روزئی ماو زورن نه‌بی، که‌تره‌خه‌م
نه‌مسال تؤ نه‌که‌ی بۆ سالتی دوایی
مانگی خه‌رمانان ده‌که‌ی گه‌دایی



گه‌لاویش

گه‌لاویزه‌که‌ی به‌ختت له ناسو
ده‌رکه‌وت، چابوو تو نه‌بووی ره‌نجه‌رۆ
نرخی نه‌م مانگه پاره‌ی گیانه
جیزنى سه‌ر سالتی کومه‌تی ژیانه



پووشه‌پ

یاخودا هه‌رکه‌سی کوردي خوش نه‌وی
وه‌ک پووشه‌پ پووشه‌پ به‌رووداکه‌وی
به‌داسی مه‌ردي پانه‌ی کورستان
بیدن له تایه بۆ ساردي زستان



سه‌رماده‌ز

سیخوار خوی نواند له به‌ر په‌ساران
سه‌رما هات، درا به‌رگی هه‌ڑازان
نانا، تؤ مانگی دلخوشی و شادی
تییدا هه‌لکرا نالاای نازادی



خه‌زه‌لۆه‌ر

دو‌زمنمان بمن به ده‌رد و به‌لا
وه‌ک به خه‌زه‌لۆه داده‌رئی گه‌لا
ئاور دوو داخه کورده زستان دی
به‌فر به‌ریووه بۆ کورستان دی



رەزبەر

رەزمان هاته‌بەر، له خەم بیووین پزگار
رەزبەر به خیربى بۆ کوردي هه‌ڑاز
پربیو له میوه نه‌م دهرو ده‌شته
راستی کورستان وینه‌ی به‌هشتە



رەشەمه

رەشەمه، نامه‌ی به‌هاری ھینا
کوچی به خیلی سه‌رمایه لیننا
پنووی رووخاندن تؤپخانه‌ی شه‌مال
کورده دلخوش به نه‌ما ژینی تاا



ریبەندان

ریبەندان گه‌رجی ریگه‌به‌ندانی
گلینئی چاوی گه‌لی کوردانی
له نیو مانگاندا جوان و دووسووری
له تو دا کرا جیزنى جومه‌وری



بەفرانبار

وا بەفرانبار پووگرژ و تااله
کورده گیان وەختی خزانه‌ی ماله
هاوین په‌یداکه، نه‌مرۆ بی پوشە
پیاو به ئیروو بی؟ زستانیش خوشە